

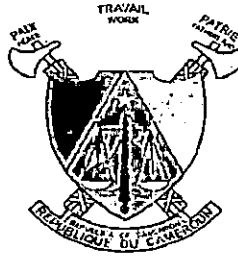
REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie

-----  
MINISTERE DE L'ADMINISTRATION  
ADMINISTRATION TERRITORIALE

-----  
REGION DU NORD - OUEST

-----  
DEPARTEMENT DE LA MEZAM

-----  
COMMUNE DE BALI



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

-----  
MINISTRY OF TERRITORIAL

-----  
NORTH WEST REGION

-----  
MEZAM DIVISION

-----  
BALI COUNCIL

---

## TENDER NOTICE

**OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER  
N° 09/ONIT/BCITB/BC/BSD/MEZAM/NWR/2021 OF 25/02/2021  
FOR THE CONSTRUCTION AND EXTENSION OF KUTADMTSI POTABLE  
WATER SUPPLY SCHEME IN BALI SUB DIVISION, MEZAM DIVISION OF THE  
NORTH-WEST REGION.**

**FUNDING: MINEE - PUBLIC INVESTMENT BUDGET  
Exercice 2021**

**1. Subject of the invitation to tender**

Within the framework of the 2019 Public Investment Budget, the Senior Divisional Officer for Mezam, the Contracting Authority, on behalf of the Republic of Cameroon, hereby launches an Opened National Invitation to tender, for the CONSTRUCTION AND EXTENSION OF KUTADMTSI POTABLE WATER SUPPLY SCHEME IN BALI SUB DIVISION, MEZAM DIVISION OF THE NORTH-WEST REGION. It is a single lot.

➤ *SINGLE LOT: Construction of the KUTADNSI WATER SUPPLY SCHEME in the BALI COUNCIL Area,*

**2. Work consistency**

The works include the following:

- Lot 100: Preparatory works ;
- Lot 200: Construction works ;
- Lot 300: Piping Network ;
- Lot 400: Environmental mitigation measures;
- Lot 500: Project sustainability.

**3. Execution deadline**

The maximum deadline provided by the Contracting Authority for the execution of the works forming the subject of this Invitation to Tender is **one hundred and twenty (120) days**

**4. Lot:**

The work is in unique lot : The construction of portable gravity water supply in Ngwadikang

**5. Estimated cost**

The estimated cost after preliminary studies is **44,710,000 (forty four million seven hundred and ten francs)FCFA**

**6. Participation**

Participation is open under the same conditions to all Cameroonian companies and business concerned that are in compliance with the Cameroon laws.

**7. Financing**

The works, subject of this invitation to tender, are financed by the Public Investments Budget **MINEE 2021** budget head No .....

**8. Consultation of the tender file**

The tender file may be consulted at the Bali Council Office Secretariat, during working hours, as soon as this tender notice is published.

**9. Acquisition of the tender file**

The tender file may be acquired from the Bali Council Office Secretariat, Contract Award Service upon presentation of a non refundable treasury receipt of **70 000 (seventy thousand) FCFA payable at the Bali council Treasury representing the cost of the tender file**. Such a receipt shall identify the payer as representing the company that wants to participate in the tender.

**10. Submission of bids:**

Each offer drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 06 (six) copies marked as such, should reach the Bali Council Office Secretariat not later than **26/03/2021 at 10:00 am** local time and should carry the inscription:

**<< OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER  
N° 09/ONIT/BCITB/BC/BSM/MEZAM/NWR/2021 OF 25/02/2021  
FOR THE CONSTRUCTION AND EXTENSION OF KUTADMTSI POTABLE WATER  
SUPPLY SCHEME IN BALI SUB DIVISION, MEZAM DIVISION OF THE NORTH-WEST  
REGION.**

*“To be opened only during the bid-opening session”*

**11. Admissibility of bids**

Under penalty of being rejected, only originals or certified true copies signed by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the Invitation to Tender.

They must obligatorily not be older than three (3) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be rejected. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance. .

**12. Opening of bids:**

The bids shall be opened in a single phase. The opening of the administrative documents, the Technical and Financial offers will take place on the **26/03/2021 at 11: 00am** local time, in the conference hall of the Bali Council, by its competent Members. Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice and having a good knowledge of their files.

**13. Evaluation criteria**

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

**A. Eliminatory criteria**

1. Absence or non-conformity of an element in the administrative file;
2. Deadline for delivery higher than prescribed;
3. Absence or insufficient bid bond;
4. A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder;
5. Incomplete financial file;
6. Change of quantity or unit;
7. Non respect of 75% of essential criteria;
8. Non completion of any project in the previous years in the North West Region and suspended by MINMAP in 2020

**B. Essential criteria**

- 1- General presentation of the Tender Files;
- 2- Financial capacity;
- 3- References of the company in similar achievements;
- 4- Quality of the personnel;
- 5- Technical organization of the works;
- 6- Safety measures on the site;
- 7- Logistics;
- 8- Attestation of site visit duly signed by honour of the bidder.
- 9- Special Technical Clauses initialed in all the pages;
- 10- Special Administrative Clauses completed and initialed in all the pages.

**14. Award**

This evaluation will be done in a binary way (yes) or (no) with an acceptable minimum of 75% of the essential criteria taken in account.

The Contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to 100% of the eliminatory criteria and at least 75% of the essential criteria.

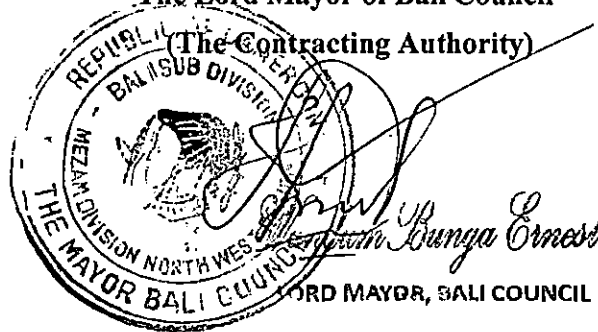
**15. Validity of bids**

Bidders will remain committed to their offers for one hundred and eighty (180) days from the deadline set for the submission of tenders.

**16. Complementary information**

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Bali Council, Bali Sub Division.

Bali on 25/02/2021  
**The Lord Mayor of Bali Council**  
**(The Contracting Authority)**



**Copies:**

- DD MINEE/NW/B'DA
- ARMP BAMENDA
- Chairperson of TB
- The project owner
- Notice Board
- File/archive
- DD MINMAP MEZAM

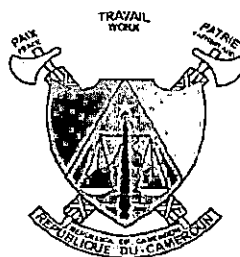
REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE L'ADMINISTRATION  
ADMINISTRATION TERRITORIALE

REGION DU NORD - OUEST

DEPARTEMENT DE LA MEZAM

COMMUNE DE BALI



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF TERRITORIAL

NORTH WEST REGION

MEZAM DIVISION

BALI COUNCIL

## Avis d'Appel d'Offres

« Avis d'Appel d'Offres National Ouvert »

N° 09/AONO/CIPM/CB/AB/MEZAM/NO/2021 DU 25/02/2021

Pour les travaux de construction d'un système d'adduction d'eau à Naka Titam - BALI dans le Département du MEZAM, Région du Nord-Ouest.

### 1.- Objet de l'Appel d'Offres

Le Maire de la commune de Bali, Autorité Contractante, lance pour le compte de la République du Cameroun, un appel d'offre national ouvert pour les travaux de construction d'un système d'adduction d'eau à Naka Titam - BALI dans le Département du MEZAM, Région du Nord-Ouest. C'est une seul lot :

*14. LOT UNIQUE : Travaux de construction d'un système d'adduction d'eau à NAKA TITAM dans l'arrondissement de BALI.*

### 3.- Consistance des travaux

Les prestations comprennent les opérations suivantes :

Lot 100: Travaux préparatoires;

Lot 200: Travaux de construction ;

Lot 300: Canalisation et remblais de tuyauteries;

Lot 400: Mesures mitigation environnementale;

Lot 500: tests de qualité d'eau (physico-chimique et bactériologique-avant et après les travaux

### 4.- Délais d'exécution

Le délai maximum prévu le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de cent vingt jours.

### 5.- Coût prévisionnel : 44.710.000frs

Quarante cinq million franc CFA

## 6.- Participation

La participation est ouverte à l'égalité de conditions à toutes les sociétés et entreprises de droits camerounais.

## 7.- Financement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par **BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC MINEE, Exercice 2021, sur les ligne d'imputation bugetaires No .....**

## 8.- Consultation du dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès de Secretariat de la Commune de BALL, dès publication du présent avis.

## 9.- Acquisition du dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu aux heures ouvrables auprès de Secretariat de la Commune de BALL, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **70 000**) francs CFA au Trésorerie municipale de Bali. Cette quittance devra identifier le payeur comme représentant l'entreprise désireuse de participer à l'Appel d'Offres.

### 10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir contre récépissé à la Secrétariat de la Commune de BALI au plus tard le **26/03/2021 à 10 h 00**, heure locale et devra porter la mention suivante :

**<< AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°  
09/AONO/CIPM/CB/AB/MEZAM/NO/2021 DU 25/02/2021**

***Pour les travaux de construction d'un système d'adduction d'eau à Naka Titam - BALI dans le  
Département du MEZAM, Région du Nord-Ouest.***

**«A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»**

### Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

### 11. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le **26/03/2021 à 11h00**, heure locale, dans la salle de conférence de la Commune de BALI, siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

### 12. Critères d'évaluation

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

#### A - Critères éliminatoires

Il s'agit notamment :

- 1- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative ;
- 2- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à trois mois) ;
- 3- Fausses déclarations ou pièces falsifiées ;
- 4- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission ;

- 5- Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire ;
- 6- Offres financière incomplète,
- 7- Le changement d'une unité ou d'une quantité dans l'offre financière ;
- 8- Le non-respect de 75% des critères essentiels ;
- 9- Non achèvement d'un projet pendant les années antérieures sur l'étendue du Territoire National et suspendu par le MINMAP en 2018

#### **B - Critères essentiels**

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

- 1- Présentation générale de l'offre ;
- 2- Capacité financière ;
- 3- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- 4- Qualité du personnel ;
- 5- Organisation technique des travaux ;
- 6- Sécurité au chantier ;
- 7- Moyens logistiques ;
- 8- Attestation de visite du site signée par l'autorité de soumissionnaire.
- 9- Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page ;
- 10- Cahier des Clauses Administratives Particulières complété et paraphé à chaque page.

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

#### **13. Attribution**

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins 75% de l'ensemble des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à 100% des critères éliminatoires et au moins 75% des critères essentiels.

#### **14. Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires-restent engagés par leur offre pendant 180 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### **15. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Commune de BALI.

#### **Copie :**

- DDMINEE/NW/B'DA
- ARMP ;
- Maître d'Ouvrage
- Présidents CPM ;
- Affichage.
- Chrono/archive
- DD MINMAP MEZAM

Fait à Bali, le 25/02/2021

Le Maire de la Commune de Bali  
(Autorité Contractante)

